

Құрылтайшы және баспагер:
«Қазақстан Республикасының
Заңнама институты» ММ
2006 жылдан бастап шығады
Журналдың материалдары
www.iz.adilet.gov.kz
сайтында орналастырылған
Заң ғылымдары бойынша
диссертациялардың негізгі ғылыми
нәтижелерін жариялауға арналған
басылымдар тізіліміне енгізілген
(ҚР БҒМ БҒСБК 30.05.2013 ж.
№894 бұйрығы)

Редакциялық кеңес құрамы
Сәріпек Р.Қ. (Астана, Қазақстан) –
(төраға)
Абайділдинов Е.М. – з.ғ.д. (Астана,
Қазақстан)
Абызов Р.М. – з.ғ.д. (Мәскеу, Ресей)
Белых В.С. – з.ғ.д. (Екатеринбург,
Ресей)
Губин Е.П. – з.ғ.д. (Мәскеу, Ресей)
Мельник Р.С. – з.ғ.д. (Киев, Украина)
Моисеев А.А. – з.ғ.д. (Мәскеу, Ресей)
Муромцев Г.И. – з.ғ.д. (Мәскеу, Ресей)
Рахметов С.М. – з.ғ.д. (Астана,
Қазақстан)
Малиновский В.А. – з.ғ.д. (Астана,
Қазақстан)
Шерубай Құрманбайұлы – ф.ғ.д.
(Астана, Қазақстан)

Редакциялық алқа құрамы
Құлжабаева Ж.О. – з.ғ.к. (Астана,
Қазақстан) – (төраға)
Азер Алиев – PhD (Киль, Германия)
Айымбетов М.А. – ҚР еңбек сіңірген
мәдениет қайраткері (Астана,
Қазақстан)
Байниязова З.С. – з.ғ.к. (Саратов,
Ресей)
Қазбаева Ә.Ғ. – з.ғ.к. (Астана,
Қазақстан)
Казиев З.Ғ. – з.ғ.к. (Астана, Қазақстан)
Қоныс В.Т. – з.ғ.к. (Астана,
Қазақстан)
Куликпаева М.Ж. – PhD (Астана,
Қазақстан)
Мұшанов Т.Е. (Астана, Қазақстан)
Нұрғазин Б.Қ. – з.ғ.к. (Астана,
Қазақстан)
Нұрмағамбетов Р.Ғ. – PhD (Қостанай,
Қазақстан)
Рахымбердин К.Х. – з.ғ.д. (Өскемен,
Қазақстан)
Тегізбекова Ж.Ч. – з.ғ.к. (Бишкек,
Қырғызстан)

Журнал редакциясы
Колтубаева Г.Б.
Ердешева Д.Т.
Жұмагелдина Б.Ж.
Байленова А.Қ.
Джамбуршин К.А.

Қазақстан Республикасы Мәдениет
және ақпарат министрлігі Ақпарат
және мұрағат комитетінің
БАҚ есепке қою туралы куәлігі
№ 11219-Ж 15.11.2010 ж.
(Алғашқы есепке қою кезіндегі нөмірі
мен мерзімі №6592-Ж. 07.09.2005 ж.)

Мекен-жайы:

Қазақстан Республикасы,
010000, Астана қ., Мәңгілік ел даңғ.,
8 ұй
тел: 8(7172)74-02-06;
факс: 8(7172)74-14-43
www.iz.adilet.gov.kz
E-mail: instzak-kz@mail.ru,
institutzakonodatelstva@gmail.com

Редакция бағанасы.....8

ҚР Әділет министрі М. Бекетаевтың 2018 жылғы 24 желтоқ-
санда Үкіметтік сағатында жылжымайтын мүлікті тіркеу мәселе-
лері бойынша сөз сөйлеуі.....13

Конституциялық және әкімшілік құқық

Р.Қ. СӘРІПЕКОВ Шет елдерде жария дауларды реттеудің ба-
лама нысандарын қолдану мәселесіне.....16
В.Х. СЕЙТИМОВА Қазақстан Республикасының Конститу-
циялық кеңесі – отбасы мен балалықты қорғау кепілі.....21
Ж.О. ТІЛЕМБАЕВА Заң шығармашылығындағы болжаудың
рөлі және заңдар қолданысының құқықтық салдарын айқындау өл-
шемшарттары туралы.....27
Р.Ғ. НҰРМАҒАМБЕТОВ «Конституциялық реттеу» ұғымы
туралы білімді тарихи-құқықтық талдау.....35
А.Б. ҚАЙЖАҚПАРОВА, Б.Б. ЕРМЕКБАЕВ Әкімшілік
әділет жүйесінде шағымдану институттары.....42

Азаматтық және азаматтық іс жүргізу құқығы

Х.-Й. ШРАММ Жария-құқықтық және жеке-құқықтық рет-
теу әдістерінің арақатынасы.....50
Е.А. ДЮСЕНОВ, А.К. ЛЯМБЕКОВА Қоршаған ортаны
қорғау және энергия техникалық және денсаулық сақтау (клини-
калық зерттеулер) саласындағы құқықтық ережелерді жеткізудің
ағымдағы мәселелері.....61
У.Е. КУДИЯРОВА Ерлі-зайыптылардың бірлесіп жазатын
өсиетінің құқықтық табиғаты.....72
Г.Э. ӘБДІРАСҰЛОВА Қазақстан Республикасының азамат-
тық-құқықтық ақпарат айналымы аясындағы халықаралық ынты-
мақтастығының өзекті мәселелері.....77

Қылмыстық құқық және қылмыстық процесс

О.И. СЕМЫКИНА (Мәскеу қ.) Заңды тұлғалардың қылмы-
стық жауаптылығының онтологиясы.....83

Халықаралық құқық және салыстырмалы құқықтану

Е.М. АБАЙДІЛДИНОВ Егеменді Қазақстанда халықаралық
шарттарды орындауды конституциялық реттеу.....92
М.Ж. КУЛИКПАЕВА Халықаралық ғарыш құқығындағы жа-
уаптылық туралы нормалар және оларды Қазақстан Республикасы-
ның ұлттық заңнамасына имплементациялау.....97
И.А. ОРЛОВА (Санкт-Петербург қ.) Халықаралық, трансұлт-
тық және шетелдік юрисдикциялық органдардың шешімдері: мой-
ындау және орындау проблемалары.....104

Құқықтық мониторинг

Е.М. ЕЛУБАЙ, А.Ж. ҚАЛМАҒАМБЕТОВ Қазақстан Ре-
спубликасындағы сақтандыру қызметін ұйымдастырудың кейбір
аспектілері (құқықтық мониторингтің нәтижесі).....112
**Қ.Ж. ҚУАНДЫҚОВ, М.Қ. ЖУСУПБЕКОВА, Р.З. АБДРАХ-
МАНОВ** Қазақстан Республикасы ауыл шаруашылығы коопера-
циясының ұйымдастырушылық-құқықтық дамуының проблемалары.....120

Мемлекеттік тілдегі заң шығармашылығы практи- касынан

Т.Е. МУШАНОВ, Н.А. ХАМЗИНА Қазақ әліпбиін латын
графикасына көшірудің кейбір мәселелері.....128
Б.А. ШОЛАН Халықаралық құжаттардағы терминдердің
кейбір мәселелері.....132
Н.А. БАЙКӘРІМОВА, Д.М. ШЫҢҒЫСБАЕВА Ғылыми
лингвистикалық сараптаманың кейбір мәселелері туралы.....137
А.К. МАХАМБЕТОВА, К.А. АЙНАБАЕВА Терминдерді
бірідендіру – уақыт талабы.....143

Жас ғалым мінбері

А.С. ТӨЛЕПБАЕВА, Т.К. МАКЕНОВ Жария құқықтық қа-
тынастардан туындайтын дауларды сотқа дейінгі реттеу институ-
тының құқықтық табиғаты.....154

Д.Б. АБДИЛЬДИНА Халықаралық шарттар жобаларына ғылыми сараптама жүргізудің кейбір ерекшеліктері туралы.....	161
Ф.П. ДОСАНОВА Жария құқықтық қатынастардан туындайтын дауларды сотқа дейінгі реттеудің баламалы нысандары: шетелдік тәжірибе және Қазақстан Республикасында пайдалану перспективалары.....	167
М.Н. БАЙСАҚАЛОВА «Батыс Еуропа – Батыс Қытай» халықаралық транзит дәлізінің құрылуы мен жұмыс істеуінің құқықтық проблемалары.....	174
А.Қ. РАҚЫШЕВА «Теміржол көлігі туралы» Қазақстан Республикасының Заңын талдау және оны қолдану практикасы.....	182

Ғылыми өмір хроникасы

Қазақстан Республикасы Заңнама институты Ғылыми-әдістемелік кеңесінің ғылыми зерттеулердің нәтижелерін талқылау бойынша кеңейтілген отырысы туралы ақпараттық хабарлама, Астана қ., 2018 жылғы 27 қыркүйек.....	188
«Халықаралық сот төрелігі және интеграциялық үдерістерді нығайту» халықаралық конференциясы туралы ақпараттық хабарлама, Минск қ., 2018 жылғы 18-19 қазан.....	192
Әкімшілік құқық бойынша «Әкімшілік құқықтағы атқарушылық іс жүргізу» тақырыбындағы IX халықаралық ғылыми-практикалық конференция туралы ақпараттық хабарлама, Астана қ., 2018 жылғы 1-2 қараша.....	195
Қазақстан Республикасы Заңнама институты Ғылыми-әдістемелік кеңесінің ғылыми зерттеулердің нәтижелерін талқылау бойынша кеңейтілген отырысы туралы ақпараттық хабарлама, Астана қ., 2018 жылғы 16 қараша.....	199
Қазақстан Республикасы Заңнама институты Ғылыми-әдістемелік кеңесінің ғылыми зерттеулердің нәтижелерін талқылау бойынша кеңейтілген отырысы туралы ақпараттық хабарлама, Астана қ., 2018 жылғы 30 қараша.....	203
Қазақстан Республикасының Тұңғыш Президенті күніне арналған кітап көрмесі туралы ақпараттық хабарлама.....	206
Қазақстан Республикасы Заңнама институты Ғылыми-әдістемелік кеңесінің ғылыми зерттеулердің нәтижелерін талқылау бойынша кеңейтілген отырысы туралы ақпараттық хабарлама, Астана қ., 2018 жылғы 5 желтоқсан.....	208
Новосибирскке қызметтік сапар туралы ақпараттық хабарлама, 2018 жылғы 5 желтоқсан.....	214
Мәскеуге қызметтік сапар туралы ақпараттық хабарлама, 2018 жылғы 6-8 желтоқсан.....	217
Кітапхана қорына түскен басылымдар көрмесі туралы ақпараттық хабарлама.....	221

«Жаршының» мұрағат беттері

М.А. АЙЫМБЕТОВ Заң терминдері сөздігін түзудің кейбір мәселелері (ҚР ЗИ Жаршысы. – №3(27)-2012. - 127-130 б.).....	223
Б.А. ШОЛАН М.А. Айымбетовтің «Заң терминдері сөздігін түзудің кейбір мәселелері» деген ғылыми жарияланымына қайта оралғанда.....	226

Есімнама

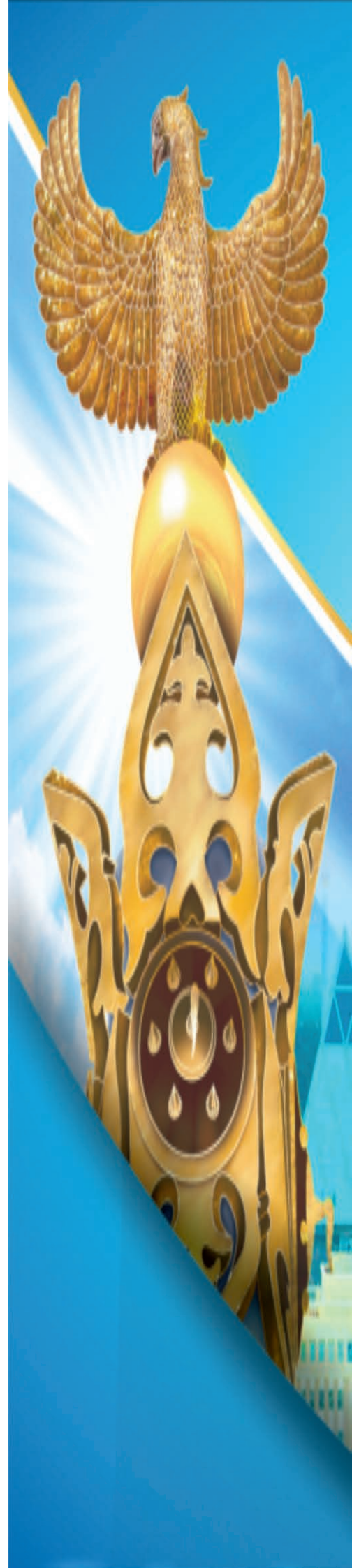
Ш.В. ТЛЕПИНА Құқық қорғаушысы (Р.К. Сәрпековтің туған күніне орай).....	229
Заң ғылымдарының кандидаты, доцент Ж.О. Тілембаеваның мерейтойына орай.....	233

Библиография

З.ғ.к., доцент К.В. Агамировтың 2-томдық монографиясына рецензия «Прогнозирование правовых рисков», – М.: Русайнс, 2018. – Т. 1. - 328-б. –Т. 2. – 332-б.....	234
«Профсоюзы: теория и практика» ұжымдық монографиясына рецензия / Б.Ж. Әбдірайымның жалпы редакциясымен. - Астана, 2018. – 357-б.....	238

Даналық ойлар

256



Учредитель и издатель:
ГУ «Институт законодательства
Республики Казахстан»
Издается с 2006 года

Все материалы журнала размещаются
на сайте www.iz.adilet.gov.kz
Включен в перечень изданий
для публикации основных научных
результатов диссертаций
по юридическим наукам
(Приказ ККСОН МОН РК №894
от 30.05.2013 г.)

Состав Редакционного совета
Сарпеков Р.К. (Астана, Казахстан) –
(председатель)
Абайдельдинов Е.М. – д.ю.н. (Астана,
Казахстан)
Абызов Р.М. – д.ю.н. (Москва, Россия)
Белых В.С. – д.ю.н. (Екатеринбург,
Россия)
Губин Е.П. – д.ю.н. (Москва, Россия)
Мельник Р.С. – д.ю.н. (Киев, Украина)
Моисеев А.А. – д.ю.н. (Москва, Россия)
Муромцев Г.И. – д.ю.н. (Москва,
Россия)
Рахметов С.М. – д.ю.н. (Астана, Ка-
захстан)
Малиновский В.А. – д.ю.н. (Астана,
Казахстан)
Шерубай Күрманбайұлы – д.ф.н.
(Астана, Казахстан)

Состав Редакционной коллегии
Кулжабаева Ж.О. – к.ю.н. (Астана,
Казахстан) – (председатель)
Азер Алиев – PhD (Киль, Германия)
Айымбетов М.А. – заслуженный дея-
тель культуры РК (Астана, Казахстан)
Байниязова З.С. – к.ю.н. (Саратов,
Россия)
Казбаева А.Г. – к.ю.н. (Астана, Казах-
стан)
Казиев З.Г. – к.ю.н. (Астана, Казах-
стан)
Конусова В.Т. – к.ю.н. (Астана, Казах-
стан)
Куликпаева М.Ж. – PhD (Астана,
Казахстан)
Мушанов Т.Е. (Астана, Казахстан)
Нургазинов Б.К. – к.ю.н. (Астана,
Казахстан)
Нурмагамбетов Р.Г. – PhD (Костанай,
Казахстан)
Рахимбердин К.Х. – д.ю.н. (Усть-Ка-
меногорск, Казахстан)
Тегизбекова Ж.Ч. – к.ю.н. (Бишкек,
Кыргызстан)

Редакция журнала
Колтубаева Г.Б.
Ердешева Д.Т.
Жумагелдина Б.Ж.
Байленова А.К.
Джамбуллин К.А.

Свидетельство о постановке
на учет СМИ № 11219-Ж
от 15.11.2010 г. Комитета информации
и архивов Министерства культуры
и информации Республики Казахстан
(№ и дата первичной постановки на учет
№6592-Ж. 07.09.2005 г.)

Адрес:
Республика Казахстан,
010000, г. Астана, пр. Мәңгілік ел, д. 8
тел.: 8(7172)74-02-06;
факс: 8(7172)74-14-43
www.iz.adilet.gov.kz
E-mail: instzak-kz@mail.ru,
institutzakonodatelstva@gmail.com

СОДЕРЖАНИЕ

Колонка редакции	9
<i>Выступление Министра юстиции РК М. Бекетаева на Прави- тельстве в часе 24 декабря 2018 года по вопросам регистрации недвижимого имущества</i>	13
Конституционное и административное право	
Р.К. САРПЕКОВ К вопросу о применении альтернативных форм урегулирования публичных споров в зарубежных странах	16
В.Х. СЕЙТИМОВА Конституционный Совет Республики Ка- захстан – гарант охраны семьи и детства	21
Ж.У. ТЛЕМБАЕВА О роли прогнозирования в законотворчестве и критериях определения правовых последствий действия законов	27
Р.Г. НУРМАГАМБЕТОВ Историко-правовой анализ знаний о понятии «конституционное регулирование»	35
А.Б. КАЙЖАКПАРОВА, Б.Б. ЕРМЕКБАЕВ Институты обжа- лования в системе административной юстиции	42
Гражданское и гражданско-процессуальное право	
Х.-Й. ШРАММ Соотношение публично-правовых и част- но-правовых методов регулирования	50
Е.А. ДЮСЕНОВ, А.К. ЛЯМБЕКОВА Актуальные вопросы совершенствования законодательной регламентации в сферах ох- раны окружающей среды и энергоэффективности, а также здраво- охранения (клинические исследования)	61
У.Е. КУДИЯРОВА Правовая природа совместного завещания супругов	72
Г.Э. АБДРАСУЛОВА Актуальные вопросы международного сотрудничества Республики Казахстан в сфере гражданско-право- вого оборота информации	77
Уголовное право и уголовный процесс	
О.И. СЕМЫКИНА (г. Москва) Онтология уголовной ответ- ственности юридических лиц	83
Международное право и сравнительное правоведе- ние	
Е.М. АБАЙДЕЛЬДИНОВ Конституционное регулирование исполнения международных договоров в суверенном Казахстане	92
М.Ж. КУЛИКПАЕВА Нормы об ответственности в между- народном космическом праве и их имплементация в национальное законодательство Республики Казахстан	97
И.А. ОРЛОВА (г. Санкт-Петербург) Решения междуна- родных, транснациональных и иностранных юрисдикционных орга- нов: проблемы признания и исполнения	104
Правовой мониторинг	
Е.М. ЕЛУБАЙ, А.Ж. КАЛМАГАМБЕТОВ Некоторые аспекты организации страховой деятельности в Республике Казах- стан (результат правового мониторинга)	112
К.Ж. КУАНДЫКОВ, М.К. ЖУСУПБЕКОВА, Р.З. АБДРАХ- МАНОВ Проблемы организационно-правового развития сельско- хозяйственной кооперации Республики Казахстан	120
Из практики законотворчества на государственном языке	
Т.Е. МУШАНОВ, Н.А. ХАМЗИНА Некоторые вопросы пе- ревода казахского алфавита на латинскую графику	128
Б.А. ШОЛАН Некоторые вопросы терминов в междуна- родных договорах	132
Н.А. БАЙКАРИМОВА, Д.М. ШЫНГЫСБАЕВА О некото- рых вопросах научной лингвистической экспертизы	137
А.К. МАХАМБЕТОВА, К.А. АЙНАБАЕВА Унификация терминов – требование времени	143
Трибуна молодого ученого	
А.С. ТУЛЕПБАЕВА, Т.К. МАКЕНОВ Правовая природа ин- ститута досудебного урегулирования споров, вытекающих из пу- бличных правоотношений	154

Д.Б. АБДИЛЬДИНА О некоторых особенностях проведения научной экспертизы проектов международных договоров.....	161
Ф.П. ДОСАНОВА Альтернативные формы досудебного урегулирования споров, вытекающих из публичных правоотношений: зарубежный опыт и перспективы использования в Республике Казахстан.....	167
М.Н. БАЙСАКАЛОВА Правовые проблемы становления и функционирования международного транзитного коридора «Западная Европа - Западный Китай».....	174
А.К. РАКИШЕВА Анализ Закона Республики Казахстан «О железнодорожном транспорте» и практика его применения.....	182

Хроника научной жизни

Информационное сообщение о расширенном заседании Научно-методического совета Института законодательства Республики Казахстан по обсуждению результатов научных исследований, 27 сентября 2018 года.....	189
Информационное сообщение о международной конференции «Международное правосудие и укрепление интеграционных процессов», г. Минск, 18-19 октября 2018 года.....	193
Информационное сообщение о IX международной научно-практической конференции по административному праву на тему: «Исполнительное производство в административном праве», г. Астана, 1-2 ноября 2018 года.....	196
Информационное сообщение о расширенном заседании Научно-методического совета Института законодательства Республики Казахстан по обсуждению результатов научных исследований, 16 ноября 2018 года.....	200
Информационное сообщение о расширенном заседании Научно-методического совета Института законодательства Республики Казахстан по обсуждению результатов научных исследований, 30 ноября 2018 года.....	204
Информационное сообщение о книжной выставке, посвященной Дню Первого Президента Республики Казахстан.....	207
Информационное сообщение о расширенном заседании Научно-методического совета Института законодательства Республики Казахстан по обсуждению результатов научных исследований, 5 декабря 2018 года.....	210
Информационное сообщение о служебной поездке в Новосибирск, 5 декабря 2018 года.....	215
Информационное сообщение о служебной поездке в Москву, 6-8 декабря 2018 года.....	218
Информационное сообщение о выставке изданий, поступивших в фонд библиотеки.....	222

Архивные страницы «Вестника»

М.А. АЙЫМБЕТОВ Некоторые проблемы составления словаря юридических терминов (Вестник ИЗ РК. №3(27)-2012. - С. 127-130).....	223
Б.А. ШОЛАН Возвращаясь к научной публикации М.А. Айымбетова «Заң терминдері сөздігін түзудің кейбір мәселелері» (Некоторые проблемы составления словаря юридических терминов).....	226

Персоналии

Ш.В. ТЛЕПИНА Защитник права (Ко дню рождения Р.К. Сарпекова).....	229
К юбилею кандидата юридических наук, доцента Ж.У. Тлембаевой.....	233

Библиография

Рецензия на монографию к.ю.н., доцента К.В. Агамирова «Прогнозирование правовых рисков» в 2-х томах. - М.: Русайнс, 2018. - Т. 1. - 328 с. - Т. 2. - 332 с.....	234
Рецензия на коллективную монографию «Профсоюзы: теория и практика» / Под общ. ред. Б.Ж. Әбдірайыма. - Астана, 2018. - 357 с.....	238

Мудрые мысли	256
---------------------------	-----



Founder and publisher:
SI «Legislation Institute
of the Republic of Kazakhstan»
Published since 2006
All journal materials are placed
on the website
www.iz.adilet.gov.kz

Included in the list of publications of basic
scientific results of dissertations on legal
sciences (Order CCES MES RK №894
from 05.30.2013)

Editorial Council members

Sarpekov R.K. (Astana, Kazakhstan) –
(Chairman)
Abaydeldinov E.M. – d.j.s. (Astana,
Kazakhstan)
Abyzov R.M. – d.j.s. (Moscow, Russian)
Belih V.S. – d.j.s. (Ekaterinburg, Russian)
Gubin E.P. – d.j.s. (Moscow, Russian)
Melnik R.S. – d.j.s. (Kiev, Ukraine)
Moiseev A.A. – d.j.s. (Moscow, Russian)
Muromcev G.I. – d.j.s. (Moscow, Russian)
Rahmetov S.M. – d.j.s. (Astana, Kazakh-
stan)
Malinowski V.A. – d.j.s. (Astana, Kazakh-
stan)
Sherubai Kurmanbaiuly – d.ph.s. (As-
tana, Kazakhstan)

Editorial Board members

Kulzhabayeva Zh.O. – c.j.s. (Astana,
Kazakhstan) – (Chairman)
Azer Aliyev – PhD (Kiel, Germany)
Aiymbetov M.A. – Honored Worker of
Culture of Kazakhstan, (Astana, Kazakh-
stan)
Bainiyazova Z.S. – c.j.s. (Saratov, Rus-
sian)
Kazbayeva A.G. – c.j.s. (Astana, Kazakh-
stan)
Kaziyev Z.G. – c.j.s. (Astana, Kazakh-
stan)
Konusova V.T. – c.j.s. (Astana, Kazakh-
stan)
Kulikpayeva M.Zh. – PhD (Astana,
Kazakhstan)
Mushanov T.E. (Astana, Kazakhstan)
Nurgazinov B.K. – c.j.s. (Astana, Kazakh-
stan)
Nurmagambetov R.G. – PhD (Kostanai,
Kazakhstan)
Rakhimberdin K.H. – d.j.s. (Ust-
Kamenogorsk, Kazakhstan)
Tegizbekova Zh.Ch. – c.j.s. (Bishkek,
Kyrgyzstan)

The editorial staff

Koltubayeva G.B.
Yerdesheva D.T.
Zhumageldina B.Zh.
Bailenova A.K.
Dzhamburshin K.A.

*The certificate of registration of mass media
№11219-G from 15.11.2010 from
the Committee of Information and Archives
of the Ministry of Culture and Information
of the Republic of Kazakhstan
(Number and date of primary registration
№6592-Zh.07.09.2005.)*

Address:

The Republic of Kazakhstan,
010000, Astana, Mangilik el pr., 8
tel.: 8 (7172) 74-02-06
fax: 8 (7172) 74-14-43
www.iz.adilet.gov.kz
e-mail: instzak-kz@mail.ru,
institutzakonodatelstva@gmail.com

CONTENT

Editorial	11
<i>Speech of the Minister of Justice of the Republic of Kazakhstan M. Beketayev at the Government hour on December 24, 2018 concerning the issues of the registration of real estate</i>	13
Constitutional and Administrative Law	
R.K. SARPEKOV To the question of the administration alternative forms of the settlement of public-legal disputes foreign countries	16
V.Kh. SEITIMOVA Constitutional council of the Republic of Kazakhstan: a guarantee of the protection of the family and childhood	21
Zh.U. TLEMBAEVA On the role of forecasting in lawmaking and the criteria for determining the legal consequences of laws	27
R.G. NURMAGAMBETOV Historical and legal analysis of knowledge about the concept “constitutional regulation”	35
A.B. KAIZHAKPAROVA, B.B. ERMEKBAYEV Institutes of appeal in the system of administrative justice	42
Civil and Civil Procedural Law	
H.-J. SCHRAMM Correlation of public-legal and private-legal methods of regulation	50
Y.A. DYUSSENOV, A.K. LYAMBEKOVA Current issues of implementation of legislative regulations in environmental protection and energy efficiency and health care (clinical researches)	61
U.E. KUDIYAROVA The legal nature of the joint testament of the spouses	72
G.E. ABDRASSULOVA Current issues of international cooperation of the Republic of Kazakhstan in the field of civil legal traffic information	77
Criminal law and Criminal procedure	
O.I. SEMYKINA Ontology of liability of legal persons	83
International and Comparative law	
Y. ABAIDELDINOV Constitutional regulation of the implementation of international treaties in sovereign Kazakhstan	92
M. ZH. KULIKPAYEVA Norms on responsibility in international space law and their implementation in the national legislation of the Republic of Kazakhstan	97
I.A. ORLOVA Decisions of international, transnational and foreign jurisdictional bodies and economic security of the state: problems of recognition and enforcement	104
Legal monitoring	
E.M. ELUBAY, A.Zh. KALMAGAMBETOV Some aspects of the insurance organization activities in the Republic of Kazakhstan (result of legal monitoring)	112
K.Zh. KUANDYKOV, M.K. ZHUSUPBEKOVA, R.Z. ABDRAKHMANOV Problems of organizational and legal development of agricultural cooperation of the Republic of Kazakhstan	120
Lawmaking practice in the official language	
T. MUSHANOV, N. KHAMZINA Some issues of the transition of Kazakh alphabet into Latin graphics	128
B. SHOLAN Some questions of terms in international treaties	132
N. BAIKARIMOVA, D. SHYNGYSBAYEVA About background of occurrence of errors in the time of the scientific-linguistic expert examination	137
A.K. MAKHAMBETOVA, K.A. AINABAYEVA Unification of terms - the requirement of time	143
Young scholar tribune	
A.S. TULEPBAEVA, T.K. MAKENOV The legal nature of the institution of pre-trial settlement of disputes arising from public relations	154

D.B. ABDILDINA Some features of academic expertise of the drafts of international treaties.....	161
F.P. DOSSANOVA Alternative forms of pre-trial settlement of disputes arising from public relations: foreign experience and prospects for use in the Republic of Kazakhstan.....	167
M. BAISAKALOVA Legal issues of formation and functioning of the international transit corridor “Western Europe – Western China”.....	174
A.K. RAKISHEVA Analysis of the Law of the Republic of Kazakhstan «On Railway Transport» and the practice of its application.....	182

The Chronicle of Scientific Life

Information note about extended meeting of the Scientific and Methodological Council of the Institute of Legislation of the Republic of Kazakhstan to discuss the results of scientific research, Astana, September 27, 2018.....	191
Information note on the international conference «International Justice and Strengthening of Integration Processes», held in Minsk, Belarus, October 18-19, 2018.....	194
Information note on the IX International scientific and Practical Conference on Administrative Law «Executive proceedings in administrative law», Astana, November 1-2, 2018.....	197
Information note about extended meeting of the Scientific and Methodological Council of the Institute of Legislation of the Republic of Kazakhstan to discuss the results of scientific research, Astana, November 16, 2018.....	201
Information note about extended meeting of the Scientific and Methodological Council of the Institute of Legislation of the Republic of Kazakhstan to discuss the results of scientific research, Astana, November 30, 2018.....	205
Information note on the book exhibition dedicated to the Day of the First President of the Republic of Kazakhstan.....	207
Information note about extended meeting of the Scientific and Methodological Council of the Institute of Legislation of the Republic of Kazakhstan to discuss the results of scientific research, Astana, December 5, 2018.....	212
Information note on the business trip to Novosibirsk, December 5, 2018.....	216
Information note on a business trip to Moscow, 6-8 December 2018 year.....	220
Information note on the exhibition of publications received by the library.....	222

The archive pages of the«Bulletin»

M.A. AYMBETOV Some problems of compiling a glossary of legal terms (Vestnik IL RK. № 3 (27) -2012. - P. 127-130).....	223
B.A. SHOLAN Returning to the scientific publication M.A. Aymbetov «Заң терминдері сөздігін түзудің кейбір мәселелері» (Some problems of compiling a dictionary of legal terms).....	226

Personalities

Sh.V. TLEPINA Defender of Law (To the birthday of R.K. Sarpekov).....	229
On the anniversary of the candidate of legal sciences, associate professor Zh.U. Tlembaeva.....	233

Bibliography

REVIEW to the monograph by Ph.D., associate professor K.V. Agamirova «Forecasting of legal risks» in 2 volumes. - М.: Пы-сайнс, 2018. - Т. 1.- 328 p. –Т. 2. - 332 p.....	234
REVIEW of the collective monograph «Trade Unions: Theory and Practice» / Under total. ed. B.ZH. Abdiyayma. - Astana, 2018. - 357 p.....	238

Wise thoughts	256
----------------------------	-----



УДК 341.21

КОНСТИТУЦИОННОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ИСПОЛНЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ В СУВЕРЕННОМ КАЗАХСТАНЕ

Абайдельдинов Ербол Мусинович

Главный научный сотрудник отдела международного законодательства и сравнительного правоведения Института законодательства Республики Казахстан, профессор кафедры международного права юридического факультета Евразийского национального университета им. Л.Н. Гумилева, д.ю.н.; г. Астана, Республика Казахстан; e-mail: erbolabay@mail.ru

Ключевые слова: право, права человека, Республика Казахстан, Устав ООН, Конституция, международный договор, Всеобщая декларация прав человека.

Аннотация. В статье рассматривается формирование подходов конституционно-го регулирования в сфере реализации норм международного права на территории Казахстана с момента принятия первой Конституции до современности. Отмечается, что страна стремится выполнить все международные договоры, заключенные на двухсторонней и многосторонней основе, в соответствии с общепризнанными принципами и нормами международного права. В то же время в стране наблюдается определенная эволюция подходов к нормативному регулированию выполнения международных договоров со времени принятия первой Конституции в 1993 году до Основного закона 1995 года. Кроме того, обращено внимание читателя на изменения и дополнения, внесенные в Конституцию Республики Казахстан, принятые 10 марта 2017 года, которые предусматривают целый ряд мер по совершенствованию соотношения международного и внутригосударственного права, что дает возможность более осмотрительно, без каких-либо непреодолимых противоречий с Основным законом страны, на основе всего действующего внутригосударственного законодательства, подходить к исполнению взятых страной международных обязательств.

Рассмотрены полномочия Конституционного Совета Республики Казахстан на рассмотрение международных договоров до ратификации на соответствие их Конституции, а также дополнительные полномочия этого органа конституционного контроля, введенные 10 марта 2017 года в числе изменений и дополнений в Конституцию. Сделан вывод о том, что в Казахстане на конституционном и законодательном уровнях принимаются все необходимые меры для добросовестного выполнения международных обязательств, для недопуска каких-либо коллизий международных обязательств и национальных особенностей страны, сохранения и укрепления суверенитета государства.

ЕГЕМЕНДІ ҚАЗАҚСТАНДА ХАЛЫҚАРАЛЫҚ ШАРТТАРДЫ ОРЫНДАУДЫ КОНСТИТУЦИЯЛЫҚ РЕТТЕУ

Ербол Мүсінұлы Абайділдинов

Қазақстан Республикасының Заңнама институты халықаралық заңнама және салыстырмалы құқықтану бөлімінің бас ғылыми қызметкері, Л.Н.Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің заң факультеті халықаралық құқық кафедрасының профессоры, з.ғ.д.; Астана қ., Қазақстан Республикасы; e-mail: erbolabay@mail.ru

Түйін сөздер: құқық, адам құқықтары, Қазақстан Республикасы, Біріккен Ұлттар Ұйымының Жарғысы, Конституция, халықаралық шарт, Адам құқықтарының жалпы декларациясы.

Аннотация. Қазақстан территориясында бірінші Конституцияны қабылданғаннан бастап қазіргі уақытқа дейін халықаралық құқық нормаларын жүзеге асыру аясындағы конституциялық реттеу әдістерінің құрылуы қарастырылады. Мемлекеттің халықаралық құқықтың жалпыға ортақ принциптері мен нормаларына сәйкес екі-жақты және көпжақты негізде жасасқан барлық халықаралық шарттарды орындауға бағытталғанын атап өтіледі. Сонымен қатар, 1993 жылғы бірінші Конституцияны қабылдағаннан бастап 1995 жылғы Негізгі заңды қабылдағанға дейін халықаралық

шарттарды орындаудың нормативтік реттеу әдістерінің белгігі эволюциясы байқалады. Бұдан басқа, халықаралық және мемлекетішілік құқық арақатынасын жетілдіру бойынша бірсыпыра әдістерді қамтитын, 2017 жылғы 10 наурызда қабылданған Қазақстан Конституциясына енгізілген өзгертулер мен толықтырулар оқырман назарына аударылған. Жоғарыда аталған өзгертулер мен толықтырулар барлық әрекет ететін мемлекетішілік заңнама негізінде, Басты заңмен қандай да бір қайшылықсыз, мемлекеттің өзіне алған халықаралық міндеттемелерін орындауды одан да нақты байқауға мүмкіндік береді.

Халықаралық шарттарды ратификациялау мен олардың Конституцияға сәйкестігін қарастыруға Қазақстан Республикасы Конституциялық Кеңесінің өкілеттігі, сонымен қатар, 2017 жылғы 10 наурызда енгізілген бұл конституциялық бақылау органының қосымша өкілеттіктері қарастырылады. Қазақстанда конституциялық және заңнамалық негізде халықаралық міндеттемелерді әділ орындау үшін, халықаралық міндеттемелер мен мемлекеттің ұлттық ерекшеліктерінде қандай да бір коллизияларды болдырмау үшін, мемлекеттің егемендігін сақтау мен күшейту үшін барлық қажетті әдістері қабылданады деген қорытынды жасалынады.

CONSTITUTIONAL REGULATION OF THE IMPLEMENTATION OF INTERNATIONAL TREATIES IN SOVEREIGN KAZAKHSTAN

Abaideldinov Yerbol M.

Chief Researcher of the Institute of Legislation of the Republic of Kazakhstan;
Professor of the Department of International Law, Faculty of Law,
L.N. Gumilyov ENU, Doctor of law sciences;
Astana, Republic of Kazakhstan; e-mail: erbolabay@mail.ru

Keywords: Law, human rights, Republic of Kazakhstan, United Nations Charter, Constitution, international treaty, Universal Declaration of Human Rights.

Abstract. The article discusses the formation of approaches to constitutional regulation in the implementation of international law on the territory of Kazakhstan since the adoption of the first Constitution to the present.

It is noted that the country seeks to implement all international treaties concluded on a bilateral and multilateral basis, in accordance with generally accepted principles and norms of international law. At the same time, there is a certain evolution in the country of approaches to the normative regulation of the implementation of international treaties since the adoption of the first Constitution in 1993 to the Basic Law of 1995. In addition, the reader's attention was drawn to the amendments and additions made to the Constitution of the Republic of Kazakhstan, adopted on March 10, 2017, which provide for a number of measures to improve the balance between international and domestic law, which makes it possible to be more careful, without any insurmountable contradictions the law of the country, on the basis of all applicable domestic legislation, to approach the fulfillment of international obligations assumed by the country.

The authorities of the Constitutional Council of the Republic of Kazakhstan to consider international treaties prior to ratification for compliance with their Constitution, as well as the additional powers of this body of constitutional control, introduced on March 10, 2017 among amendments and additions to the Constitution, are considered. It was concluded that in Kazakhstan, at the constitutional and legislative levels, all necessary measures are taken to fulfill international obligations in good faith, to prevent any conflicts of international obligations and national peculiarities of the country, to preserve and strengthen the sovereignty of the state.

Принцип «Pacta sunt servanda» («Каждый действующий договор обязателен для его участников и должен ими добросовестно выполняться») был закреплен в 1969 году в Венской Конвенции о праве международных договоров¹ и стал одним из основных принципов международного права, в том числе и

в сфере прав человека. Как известно, в современный период истории положение о необходимости защиты и уважения прав человека было включено в Устав ООН (вступил в силу 24 октября 1945 года).

Обращение к Уставу Организации Объединенных Наций, являющемуся осново-

¹ Венская Конвенция о праве международных договоров (Вена, 23 мая 1969 г.) // Информационная система «Параграф». Обращение 5 марта 2017 г.

полагающим международно-правовым документом, на принципах и нормах которого базируется и развивается все последующее международное право, показывает, что в его Преамбуле на первый план поставлена задача «избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе», и вслед за этим пунктом – «вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций». Далее статья 1 Устава ООН определяет приоритетность целей данной организации:

1. Поддерживать международный мир и безопасность...;

2. Развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов...;

3. Осуществлять международное сотрудничество... в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии...².

Здесь видно, что обращенность к правам и свободам человека, по замыслу авторов Устава ООН, будет продуктивной лишь после осуществления первых важнейших целей: поддержание мира и безопасности на всей планете, гарантии равноправия и самоопределения государств, обеспечение их суверенитета.

Создатели Устава ООН все были свидетелями или непосредственными участниками самой кровавой и разрушительной за всю историю человечества войны, поэтому они ясно понимали, что только в условиях мирного сосуществования можно говорить о правах и свободах человека, их неприкосновенности.

Таким образом, задача уважения и защиты прав и основных свобод человека в самой авторитетной международной организации входит в приоритетный список ее целей, и в то же время стоит как бы на третьем месте. На первое место поставлена основополагающая, и, как показывают события XX и первых десятилетий XXI века, всегда актуальная задача - обеспечивать международный мир и безопасность.

10 декабря 1948 года Генеральная Ассамблея ООН приняла «Всеобщую Декларацию прав человека» (далее – ВДПЧ), которая стала основой для Международных Пактов о правах человека от 16 декабря 1966 года. Масштаб-

ность и значимость ВДПЧ охарактеризовал видный специалист в сфере прав человека проф. В.А. Карташкин, который отметил, что «Всеобщая Декларация прав человека» послужила моделью при разработке конституций более чем в 100 государствах. Ее нормы и положения воспроизводятся в Основных законах или разработаны под ее влиянием... государства ... обязаны руководствоваться ее положениями, поскольку большая их часть стала *jus cogens* т.е. обязательными для всех государств» [1].

После Второй мировой войны был принят ряд международных документов в сфере прав человека, совокупность которых составила Международный билль о правах человека. Ряд ученых-международников считает, что совокупность принципов международного права, содержащихся в Билле о правах человека, образует так называемую общечеловеческую конституцию [2].

Напомним, что в «Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций» от 24 октября 1970 г. принцип «добросовестного выполнения государствами обязательств, принятых ими в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций»³ напрямую указывает на обязательность, императивность ряда иных вышеперечисленных в цитируемой Декларации принципов, касающихся обеспечения мира, суверенитета государств, обязательного выполнения обязательств по сотрудничеству (торговля; договоры о мире и границах, которые исторически складывались как бессрочные и не подлежащие изменениям или денонсации и т.д.).

И только относительно в недавнее по историческим меркам время, в Хельсинкском Заключительном Акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе от 1 августа 1975 года, принцип «уважения прав человека и основных свобод, включая свободу мысли, совести, религии и убеждений» наряду с такими, как принцип невмешательства во внутренние дела; принципы территориальной целостности государства и нерушимости границ получил свое закрепление в качестве общепризнанного международно-правового принципа⁴.

² Устав Организации Объединенных Наций // Международные акты о правах человека. Сборник документов. – М.: Издат. группа НОРМА-ИНФРА М, 1998. – 784 с.

³ Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Принята резолюцией 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи ООН от 24 октября 1970 года // http://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/intlaw_principles.shtml Обращение 10 сентября 2017 г.

⁴ Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе. Заключительный Акт. Декларация принципов, которыми государства-участники будут руководствоваться во взаимных отношениях // <https://www.osce.org/ru/ministerial-councils/39505?download=true> Обращение 7 ноября 2018 г.

Отсюда совершенно закономерно авторы первого совместного казахстанско-российского двухтомного учебника международного права, отметили, что права человека являются «новеллой международного права», возникшей после окончания Второй мировой войны, когда вопросы регулирования прав человека перестали быть прерогативами только национального законодательства государств» [3, 50].

В указанном выше казахстанско-российском учебнике очерчены основные временные контуры, или этапы, формирования и становления международного права и предлагается периодизация истории международного права, берущая свое начало с 4 тыс. до н.э. [3, 66]. В соответствии с обозначенной периодизацией развития международного права, можно вполне обоснованно утверждать, что принцип «*Pacta sunt servanda*» в течение почти шести тысяч лет находил свое постепенное все более широкое распространение и признание в международных отношениях, начиная с соблюдения договоров древнего времени о войне и мире, выполнения соглашений в торговле, договоров перевозок (сопровождения грузов, например, по Великому Шелковому пути), мореплавании и др., до современного международного космического, экологического и т.д. права, т.е. постепенно охватывал самые важные для своего времени межродовые, межплеменные, а затем и межгосударственные отношения.

Таким образом, отрасли международного права, его отдельные институты и нормы имеют как длительный исторический период своего становления, так и относительно непродолжительный (отрасли-новеллы, как было отмечено выше), разное время своего появления и закрепления – со времени формирования протомеждународного права до современности.

Вполне закономерно, что становление новой для человечества отрасли международного права происходит с определенными трудностями, обусловленными некоторыми несовпадениями, а то и противоречиями со сложившимися веками национальными представлениями о правах человека и механизмами их защиты на уровне конституций и внутригосударственного законодательства. Поэтому вопрос о реализации принципа «*Pacta sunt servanda*», касающегося выполнения международных обязательств и на сегодня имеет острую актуальность для всех суверенных стран, в том числе и для Казахстана.

Анализ двух последовательно принятых в Республике Казахстан Конституций 1993 и 1995 года и внесенных 10 марта 2017 года в Основной закон страны поправок, касающихся международных договоров, показывает, что в стране на конституционном уровне

закреплялся все более гибкий подход к исполнению международных договоров, который был направлен на более эффективное, непротиворечивое взаимодействие международного и внутригосударственного права на основе общепризнанных принципов и норм международного права, приемлемое сочетание сохранения интересов и особенностей государства при выполнении взятых страной обязательств, а также решений и рекомендаций международных организаций.

Так, Конституции Республики 1993 года устанавливала (статья 3) приоритет перед ее законами международно-правовым актам о правах и свободах человека и гражданина, признанных Республикой Казахстан – как ратифицированных, так и нератифицированных.

Конституции 1995 года (пункт 2 статьи 4) установила, что «Конституция имеет высшую юридическую силу и прямое действие на всей территории Республики». Согласно пункту 1 этой статьи, действующим правом в Республике Казахстан признаются соответствующие нормам Конституции международные договоры и иные обязательства Республики.

П. 3 статьи 4 Конституции Республики Казахстан закрепил положение о том, что только международные договоры, ратифицированные Республикой, имеют приоритет перед ее законами и применяются непосредственно, кроме случаев, когда из международного договора следует, что для его применения требуется издание закона. (Приводится в редакции до внесения изменений и дополнений в Конституцию РК от 10 марта 2017 года).

В Республике Казахстан, как отмечено в Постановлении Конституционного Совета от 11 октября 2000 года, приоритетность в соотношении международного и национального права для нашей страны означает преимущественную юридическую силу норм права одной правовой системы над другой, носящую не абсолютный, а ситуативный характер: «... приоритет перед законами Республики могут иметь только ратифицированные Казахстаном международные договоры. Непосредственное применение таких международных договоров, имеющих приоритет перед законами Республики, не означает отмену ими норм действующих законов. Приоритет перед законами и непосредственное применение ратифицированных международных договоров на территории Республики предполагают ситуативное превосходство норм таких договоров в случаях коллизий с нормами законов».

В этом же Постановлении отмечено: «Конвенция (Венская Конвенция о праве международных договоров – А.Е.) не определяет порядка исполнения договора. Это относится к конституционным и законодательным прерогативам государств и вытекает из общепри-

знанного принципа международного права – суверенного равенства государств.»⁵.

Из смысла приведенной нормы Конституции вытекает, что приоритет перед законами и непосредственное применение ратифицированных международных договоров на территории Республики предполагают ситуативное превосходство норм таких договоров в случаях коллизий с нормами законов. Иначе говоря, такое преимущество возможно, когда возникают условия, подпадающие под действие ратифицированных международных договоров, если из самих договоров не следуют требования издать законы для их применения.

Изменения и дополнения в Конституцию Республики Казахстан, принятые 10 марта 2017 года, предусматривают целый ряд мер по совершенствованию соотношения международного и внутригосударственного права. Пункт 3 статьи 4 Конституции изложен в следующей редакции: «3. Международные договоры, ратифицированные Республикой, имеют приоритет перед ее законами. Порядок и условия действия на территории Республики Казахстан международных договоров, участником которых является Казахстан, определяются законодательством Республики.»⁶.

Эта поправка, на наш взгляд, дает возможность более осмотрительно, без каких-либо непреодолимых противоречий с Основным законом страны, на основе всего действующего внутригосударственного законодательства (совокупности законодательных и подзаконных нормативных правовых актов), адаптирующегося к вызовам времени гораздо быстрее, чем Конституция, подходить к исполнению взятых страной международных обязательств.

Кроме того, к полномочиям рассмотрения

Конституционным Советом РК до ратификации международных договоров на соответствие их Конституции добавлено еще одно положение (п. 2 ст. 72 Конституции) - рассмотрение вступившего в силу закона или иного правового акта на соответствие Конституции Республики по обращению Президента в интересах защиты прав и свобод человека и гражданина, обеспечения национальной безопасности, суверенитета и целостности государства (подпункт 10-1) статьи 44 Конституции РК. По всей видимости, в число вступивших в силу законов или иных правовых актов входят как законы о ратификации, так и сами международные договоры как часть действующего в стране права.

Совершенно очевидно, что внесенные в Конституцию РК изменения и дополнения направлены на обеспечение и защиту ключевых для нашего государства ценностей, норм «особо важного значения» - по смыслу статьи 46 Венской Конвенции о праве международных договоров, не подлежащих изменению, перечень которых расширен в новой редакции пункта 2 статьи 91 Конституции: «2. Установленные Конституцией независимость государства, унитарность и территориальная целостность Республики... являются неизменными.».

Внесенные в Конституцию поправки показывают, что в Республике Казахстан принимаются все необходимые меры для добросовестного выполнения международных обязательств, для предотвращения конфликта норм заключенных международных договоров и положений Конституции, недопуска каких-либо коллизий международных обязательств и национальных особенностей страны, сохранения и укрепления суверенитета государства.

ЛИТЕРАТУРА

1. Карташкин В.А. Права человека в международном и внутригосударственном праве. – М.: Институт государства и права РАН, 1995. – 134 с.
2. Баранов В.М. Международно-правовые знания в научном и учебном процессе // Государство и право. – 1996. – №4. – С. 39.
3. Международное право: Общая часть / отв. ред. А.Х. Абашидзе, Е.М. Абайдельдинов. – Воронеж, 2013. – С. 50.

REFERENCES

1. Kartashkin V.A. Prava cheloveka v mezhdunarodnom i vnutrigosu darstvennom prave. – M.: Institut gosudarstva i prava RAN, 1995. – 134 s.
2. Baranov V.M. Mezhdunarodno-pravovye znanija v nauchnom i uchebnom processe // Gosudarstvo i pravo. – 1996. – №4. – S. 39.
3. Mezhdunarodnoe pravo: Obshhaja chast' / otv. red. A.H. Abashidze, E.M. Abajdel'dinov. — Voronezh, 2013. – S. 50.

⁵ Постановление Конституционного Совета Республики Казахстан от 11 октября 2000 года № 18/2 Об официальном толковании пункта 3 статьи 4 Конституции Республики Казахстан // СПС «Параграф». Обращение 11 октября 2016 г.

⁶ Закон Республики Казахстан «О внесении изменений и дополнений в Конституцию Республики Казахстан» // https://online.zakon.kz/Document/?doc_id=32937557#pos=3;-274 Обращение 14 сентября 2018 г.